

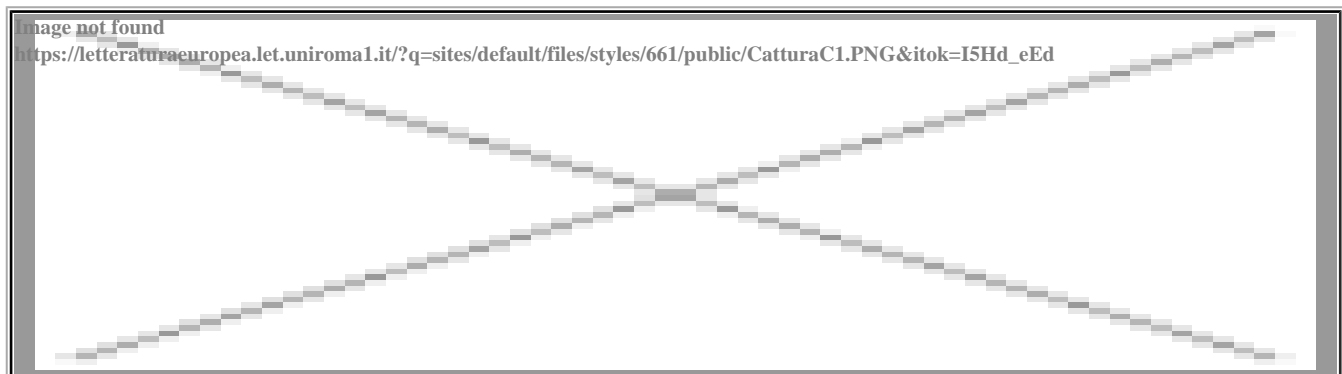
Tradizione manoscritta

- letto 486 volte

CANZONIERE a¹

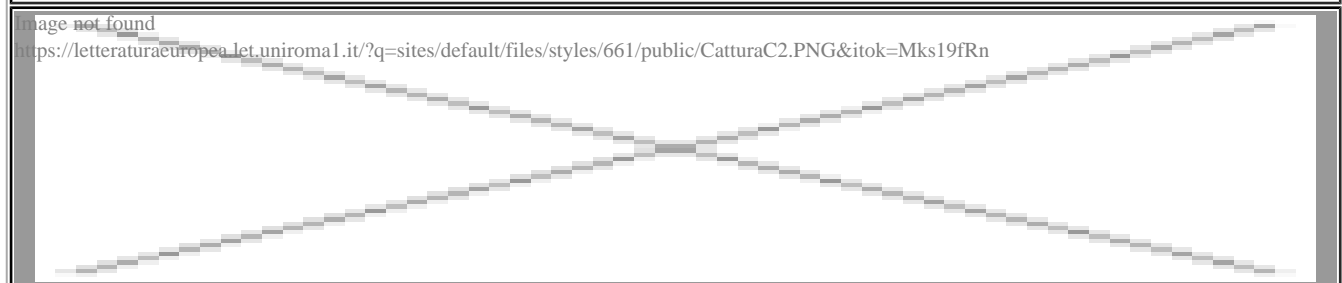
- letto 336 volte

Edizione diplomatica



reambautz daurenga.

Car uei qe clars chanz sabriua. dels aucels el prims fre
mirs nies douz ebels lor auzirs. tan q(ue) no sai coisim uiua
sens cantar. p(er) qe comenz una chansoneta gaia.



El sols blancs clars. ueg qe raia cautz greus secs
durs et(?) ardenz. qem o fram totz mos bons talens. mas una uoluntatz
gaia. dun franc ioi qem mou dezirs. no vol cap flacs
uolers uiua.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaC3.PNG&itok=MEhJaPT>

Ges nomes clars ni mesquia est iois don faz les sospir ni sai sant
mi ualc mos dirs ni mi noc. e tem qem uiua. enaisi trop
lemiamen. lamors qe il tenc meina gaia.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaC4.PNG&itok=xj0haCum>

Mos cors clars e ses maia. an sui a mestz grantz iauzins
plens e uoigz de bel comens. qe luna meitatz ?? gaia. eliautra
ma dorm. cos sirs ab voluntat mort uiua.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaC5.PNG&itok=BS7cVATE>

Cus volers clars qem caliuu. mes peing enant e faillirs most??
tems. qe iauenirs. vel p(er) mais a loin qe uiua. qe tortz gauz
p(er) qes pauentz sa tempru ab uoluntat gaia.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaC6.PNG&itok=mIeMTW2l>

Uostramics clars nous essaia. do(m)na nirs mostra paruens corres en vos totz sos sens. ni sap sil
es dur o gaia. tant uos temp qel descubrirs. lieis chars e no
sap qes uiua.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaC7.PNG&itok=5EGfA03U>

Qe non es clars ab compliua amics ni ab genz mentirs si no(n)
 tem so camatirs leu deu venir anz qel uiuei. com no(m) ama fina
 menz ses granz temenz al qes gaia.

Image not found
<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaC8.PNG&itok=5voN-JjY>

Ai francs cors clars res veraia. do(m)na ualliam chausimenz q(ue)m
 sapchatz p(er) fardat gaia. dir so qe vol mos suffris nom dansi
 voles qe uiua.

Image not found
<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaC9.PNG&itok=oZBfUEii>

Domnal meilher res qe uiua de loing. ses fuec mes compres em
 donnas voluntat gaia.

Image not found
<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaC10.PNG&itok=ZxhC9A10>

Ai dousa res coin de gaia. aram p(er) is mara morirs si
 nom datz socors com uiua.

- letto 289 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

reambautz daurenga.	Raembautz d'Aurenga
	I
<p>Car uei qe clars chanz sabriua. dels aucels el prims fre mirs nies douz ebels lor auzirs. tan q(ue) no sai coisim uiua</p> <p>sens cantar. p(er) qe comenz una chansoneta gaia.</p>	<p>Car vei qe clars chanz s'abriva dels aucels, e'l prims fremirs, nies douz e bels lor auzirs tan que no sai coisi?m viva sens cantar, per qe comenz una chansoneta gaia.</p>

	II
<p>El sols blancs clars. ueg qe raia cautz greus secs</p> <p>durs et(?) ardenz. qem o fram totz mos bons talens. mas una uoluntatz</p> <p>gaia. dun franc ioi qem mou dezirs. no vol cap flacs</p> <p>uolers uiua.</p>	<p>E?l sols blancs, clars,</p> <p>veg qe raia</p> <p>cautz, greus, secs, durs et ardenz,</p> <p>qe?m o fram totz mos bons talens.</p> <p>Mas una voluntatz gaia</p> <p>d?un franc ioi, qe?m mou dezirs</p> <p>no vol c?ap flacs volers viva.</p>
	III
<p>Ges nomes clars ni mesquia est iois don faz les sospir ni sai sant</p> <p>mi ualc mos dirs ni mi noc. e tem qem uiua. enaisi trop</p> <p>lemiamen. lamors qeil tenc meina gaia.</p>	<p>Ges no m?es clars</p> <p>ni m?esqiva</p> <p>est iois, don faz les sospir,</p> <p>ni sai sant mi valc mos dirs</p> <p>ni mi noc; e tem qe?m viva</p> <p>enaisi trop lemiamen</p> <p>l?Amors qe?il tenc meina gaia.</p>
	IV
<p>Mos cors clars e ses maia. an sui a mestz grantz iauzins</p> <p>plens e uoigz de bel comens. qe luna meitatz ?? gaia. eliautra</p> <p>ma dorm. cos sirs ab voluntat mort uiua.</p>	<p>Mos cors clars</p> <p>e s?esmaia!</p> <p>an sui a mestz grantz iauzins</p> <p>plens e voigz de bel comens;</p> <p>qe l?una meitatz gaia</p> <p>e li outra m?adorm cossirs</p> <p>ab voluntat mort viva.</p>
	V
<p>Cus volers clars qem caliua. mes peing enant e faillirs most??</p> <p>tems. qe iauenirs. vel p(er) mais a loin qe uiua. qe tortz gaugz</p> <p>p(er) qes pauentz sa temprab ab uoluntat gaia.</p>	<p>C?us volers clars</p> <p>qe?m caliva</p> <p>m?espeing enant e faillirs</p> <p>most tems qe iauenirs</p> <p>vel per mais a loin qe viva</p> <p>qe tortz gaugz; per q?espaventz</p> <p>sa temprab ab uoluntat gaia.</p>
	VI
<p>Uostramics clars nous essaia. do(m)na nirs mostra paruens corres en vos totz sos sens. ni sap sil</p> <p>es dur o gaia. tant uos temp qel descubrir. lieis chars e no sap qes uiua.</p>	<p>Uostr?amics clars</p> <p>no?us essai,</p> <p>a domna nirs mostra parvens</p> <p>corres en vos totz sos sens</p> <p>ni sap si l?es dur o gaia!</p> <p>Tant vos temp qe?l descubrir</p> <p>lieis chars e no sap q?es viva.</p>
	VII

<p>Qe non es clars ab compliua amics ni ab genz mentirs si no(n)</p> <p>tem so camatirs leu deu venir anz qel uiuei. com no(m) ama fina</p> <p>menz ses granz temenz al qes gaia.</p>	<p>Qe non es clars, ab c?om pliva, amics, ni ab genz mentirs, si non tem so; c?a matirs leu deu venir anz q?el vivei com no?m ama finamenz ses granz temenz al qes gaia.</p>
	VIII
<p>Ai francs cors clars res veraia. do(m)na ualliam chausimenz q(ue)m</p> <p>sapchatz p(er) fardat gaia. dir so qe vol mos suffris nom dansi</p> <p>voles qe uiua.</p>	<p>Ai! Francs cors clars! Res veraia! Domna vallia?m chausimenz que?m sapchatz, per fardat gaia, dir so qe vol; mos suffris no?m dan si voles qe viva.</p>
	IX
<p>Domnal meilher res qe uiua de loing. ses fuec mes compres em</p> <p>donnas voluntat gaia.</p>	<p>Domna?l meilher res qe viva! De loing ses fuec m?escompres e?m donnas voluntat gaia.</p>
	X
<p>Ai dousa res coin de gaia. aram p(er) is mara morirs si nom datz socors com uiua.</p>	<p>Ai! Dous res coind?e gaia ara?m peris mara morirs si no?m datz socors com viva.</p>

- letto 414 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/tradizione-manoscritta-1059>